

TOILET TANK REPAIR KIT TROUSSE DE RÉPARATION DE RÉSERVOIR DE TOILETTE

Instructions:

Read instructions carefully before installation.

1. Turn off water supply to tank. Drain tank and sponge out remaining water. Remove old fill valve.
2. Remove nuts (A) & (B) from threaded shank of the new fill valve and slip it into the hole in the bottom of the tank. The black gasket (C) remains on the shank of the valve and inside the tank to form a watertight seal. Screw new nut (B) onto shank of valve finger tight.
3. Slip supply tube through nut A and washer D & E. Screw nut A onto fill valve shank and hand tighten. For flanged supply tubes, use old nut (A) on supply tube and new washer (D) but not washer (E), which is used for supply tubes without flanged (formed) ends.

CAUTION: Hand tighten nuts only – severe over tightening could cause damage. To adjust the water level, turn adjusting knob clockwise to raise tank water level or counterclockwise to lower the water level.

IMPORTANT: NOT INTENDED FOR USE IN POTABLE WATER SYSTEMS CONNECTED TO MUNICIPAL WATER SYSTEMS.

IMPORTANT: THIS FILL VALVE IS NOT DESIGNED FOR USE IN ONE PIECE (LOW BOY) TYPE TOILETS.

WARNING: BREATHER VENTS DO NOT USE PIPE DOPE OR SEALANTS.

Instructions :

Lisez attentivement les instructions avant l'installation.

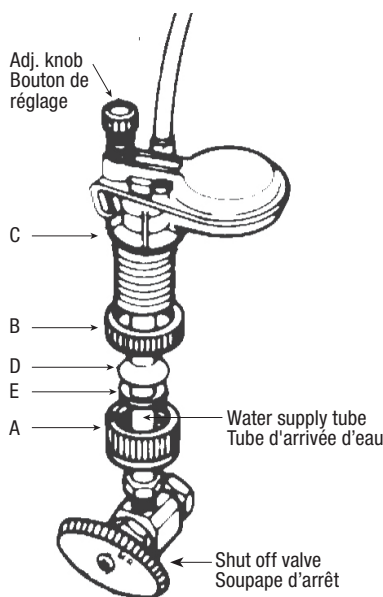
1. Coupez l'eau qui alimente le réservoir. Videz le réservoir, puis épongez l'eau qui reste. Retirez la vieille soupape de remplissage.
2. Enlevez les écrous (A) et (B) de la tige filetée de la nouvelle soupape de remplissage et glissez-la dans l'orifice au fond du réservoir. Le joint noir (C) reste sur la tige de la soupape et à l'intérieur du réservoir pour former un joint étanche. Vissez le nouvel écrou (B) sur la tige de la soupape, en le serrant uniquement avec vos doigts.
3. Glissez le tube d'alimentation dans l'écrou (A) et les rondelles (D) et (E). Vissez l'écrou (A) sur la tige de la soupape de remplissage et serrez l'écrou (A) avec vos doigts. S'il s'agit d'un tube d'alimentation à rebord ou bride, utilisez le vieil écrou (A) sur le tube d'alimentation et la nouvelle rondelle (D) mais pas la rondelle (E), qu'on utilise pour un tube d'alimentation sans extrémité (formée) à bride ou collet.

MISE EN GARDE : Ne serrez les écrous qu'avec vos doigts. Un serrage excessif peut endommager le produit. Pour ajuster le niveau d'eau, tournez le bouton de réglage dans le sens horaire pour le faire monter et dans le sens inverse pour l'abaisser.

IMPORTANT : CETTE SOUPAPE DE REMPLISSAGE N'A PAS ÉTÉ CONÇUE POUR ÊTRE UTILISÉE DANS UN SYSTÈME D'EAU POTABLE RELIÉ À L'AQUEDUC MUNICIPAL.

IMPORTANT : CETTE SOUPAPE DE REMPLISSAGE N'A PAS ÉTÉ CONÇUE POUR ÊTRE UTILISÉE DANS UNE TOILETTE MONOPIÈCE (À SILHOUETTE BASSE).

AVERTISSEMENT : POUR LES RACCORDS D'ÉCHAPPEMENT, N'UTILISEZ AUCUN ENDUIT NI MASTIC POUR TUYAUX.



Manufacturer assumes no responsibility for any failure due to improper installation or use of product(s).
Le fabricant n'acceptera aucune responsabilité en cas de problème résultant d'un défaut d'installation ou d'utilisation du ou des produits.

PlumbShop® Customer Support / Service à la clientèle :

350 South Edgeware Road, St. Thomas, Ontario, N5P 4L1 | 1-888-278-6340 | www.plumbshop.ca

© 2020 Masco Canada Limited